

*Sóc Trăng, ngày 17 tháng 6 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**  
**V/v Xét miễn nghĩa vụ thi hành án**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:* Bà Phan Thanh Loan

*Thư ký phiên họp:* Bà Lâm Thị Kim Hằng là thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

*Đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp:* Bà Lê Mỹ Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 07/2021/TLST-DS ngày 08 tháng 6 năm 2021 về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 152/2021/QĐST-VDS ngày 11 tháng 6 năm 2021, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

*Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng.

*Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Bà Nguyễn Thị Út – Phó Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị Như N; địa chỉ: số A, đường A1, khóm A2 phường A3, thành phố ST, tỉnh Sóc Trăng.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng quyết định xét miễn số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 8.571.000 đồng đối với bà Nguyễn Thị Như N; địa chỉ: số A, đường A1, khóm A2 phường A3, thành phố ST, tỉnh Sóc Trăng, theo Bản án dân sự phúc thẩm số 158/2010/DS-PT ngày 17/9/2010 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

Ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng: Tại Bản án dân sự phúc thẩm số 158/2010/DS-PT ngày 17/9/2010 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng tuyên xử buộc bà Nguyễn Thị Như N phải nộp án phí dân sự sơ thẩm là 8.751.000 đồng. Đến ngày 15/10/2010, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng ban hành

Quyết định Thi hành án chủ động số 105/QĐ-THA buộc bà Nguyễn Thị Như N phải nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 8.751.000 đồng. Kể từ khi ra Quyết định thi hành án chủ động đến nay, bà Nguyễn Thị Như N đã thi hành được số tiền 180.000 đồng, số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 8.571.000 đồng. Căn cứ vào điểm a khoản 1, điểm a, b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng đề nghị Tòa án miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại cho bà Nguyễn Thị Như N.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng: Thống nhất với ý kiến của đại diện của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng đề nghị miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại là 8.571.000 đồng cho bà Nguyễn Thị Như N.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi xem xét các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng và đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sóc Trăng tại phiên họp, Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng nhận định:

[1] Tại Bản án dân sự phúc thẩm số 158/2010/DS-PT ngày 17/9/2010 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng tuyên xử buộc bà Nguyễn Thị Như N phải nộp án phí dân sự sơ thẩm là 8.751.000 đồng. Đến ngày 15/10/2010, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng ban hành Quyết định Thi hành án chủ động số 105/QĐ-THA buộc bà Nguyễn Thị Như N phải nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 8.751.000 đồng.

[2] Kể từ khi ra Quyết định thi hành án chủ động đến nay, bà Nguyễn Thị Như N đã thi hành được số tiền 180.000 đồng, số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 8.571.000 đồng. Ngày 27/4/2021, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng xác minh điều kiện thi hành án của bà Nguyễn Thị Như N, kết quả: bà Nguyễn Thị Như N hiện vẫn còn sinh sống tại địa chỉ: số A, đường A1, khóm A2 phường A3, thành phố ST, tỉnh Sóc Trăng. Tuy nhiên, căn nhà và đất này do mẹ ruột bà N là bà Nguyễn Thị A đứng tên chủ sở hữu, sử dụng. Hiện bà N không có nghề nghiệp, sống phụ thuộc vào con cái và bà N cũng không có tài sản gì ở địa phương để thi hành án.

[3] Xét thấy, đã hết thời hạn 10 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án, nhưng người phải thi hành án là bà Nguyễn Thị Như N mới thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước với số tiền 180.000 đồng theo quy định tại khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 và không có điều kiện thi hành án thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1, điểm a, b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự. Do đó, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng đề nghị Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng xét miễn thi hành án số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại là 8.571.000 đồng cho bà Nguyễn Thị Như N theo Bản án dân sự phúc thẩm số 158/2010/DS-PT ngày 17/9/2010 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng là có cơ sở chấp nhận.

## **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ vào khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 367 và Điều 370 Bộ luật tố tụng dân sự; điểm a khoản 1, điểm a, b khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự; Khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015.

- Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng.

- Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với số tiền án phí dân sự sơ thẩm còn lại phải thi hành là 8.571.000 đồng cho bà Nguyễn Thị Như N; địa chỉ: số A, đường A1, khóm A2 phường A3, thành phố ST, tỉnh Sóc Trăng, theo Bản án dân sự phúc thẩm số 158/2010/DS-PT ngày 17/9/2010 về tranh chấp hợp đồng vay tài sản của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Người yêu cầu có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng Dân sự.

### ***Nơi nhận:***

- Người được xét miễn thi hành án;
- VKSND TP. Sóc Trăng;
- Chi cục THADS TP. Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

*(đã ký)*

**Phan Thanh Loan**